

特稿

水上浮城——威尼斯

名聞世界的意大利水上浮城威尼斯，位於平寧半島的東北端，瀕臨亞得里亞海。整個城市的面積不大，東西寬三哩，南北長二哩，人口約十五萬人。它的最大特點，就是整個城市都建在海上，四周是水，兩岸是兩半的堤壩與大陸相連。全市被縱橫交錯的運河分成一百一十七個「小島」，連貫這些小島的有大大小小橋樑三百七十九座，全市共有一百五十多條運河，河上舟楫往來頻繁。這些，使這個城市備有風味。

因為運河交錯，街道狹窄，人們除了在和木船連的長堤上可見到汽車外，在市內是沒有汽車的。運河就是公路，交通工具是電動小艇和一種平底的小船，叫貢多拉。貢多拉可以用人力搖動，最大特色，這種平底小艇用人力搖動，行走緩慢，以它作交通工具，是不大方便的，但人們乘貢多拉小艇，慢遊在彎彎曲曲的河道上，穿過橋孔，瀏覽河旁別具特色的建築物，一座座三四層高的樓宇，遠望就像浮在水面上。因此，這種小艇是遊客所歡迎的。

由於威尼斯在文化和藝術上都有著悠久的歷史，人們到威尼斯，除了遊覽運河外，就是去聖馬克廣場和參觀博物館聖馬克廣場是威尼斯主要活動中心，一邊是著名的聖馬克教堂，其餘三面被三層高的古建築物圍繞著。聖馬克教堂的旁邊，是一座王宮。從第九世紀到十三世紀，威尼斯帝國逐漸興盛，這座王宮是當時的統治中心。十五世紀是威尼期斯帝國的全盛時期，版圖擴大到塞浦路斯島，克里特島和意大利北部的部分地區，十七世紀，威尼期斯帝國開始衰落，到十八世紀末，它就被拿破崙帝國吞併了。

在王宮裏，今天還保存著許多油畫，牆壁和天花板上多是以油畫裝飾。威尼期斯在歐洲音樂藝術上，一向佔有極重要的地位，自中世紀開始，它便成為歐洲音樂的前哨，世界第一座歌劇院便設在這裏，直至今天，威尼期斯的音樂藝術風氣仍然十分盛行。歌劇是威尼期斯的一種特色。幾艘遊船在運河上靠在一起，音樂會就在船上舉行，到那天，所有船隻都擠滿人，在運河上穿梭往來。威尼期斯各地都有音樂廳，威尼期斯人最擅長唱歌的能手，在小木船上不時可以聽到岸上傳來的陣陣歌聲。可是，這一座富有特色的海上浮城，近年來却出現了危機。「快救救威尼期斯吧，水鄉快要沉沒了！」的呼聲，在多年前前已經出現。據工程師發現，威尼期斯的地質在變化，據估計，這座美麗的城市正在陸沉，每年約下沉一英寸。另外威尼期斯附近的海面也在不斷升高。如不設法挽救，威尼期斯將被海洋所吞。為此，意大利國會最近通過一項法案，正式批准動用三千億意大利里拉（折合十五億六千萬美元）的國際貸款，使它永遠屹立在海上。

金源菜館

KAM YUEN RESTAURANT LTD.
264 EAST HASTING ST., VAN. 4, B.C.
TEL. 682-8113

晨早粥品
粉麵美點
晚飯宵夜
係仔飯菜
喜慶宴會
諸君惠顧
無任歡迎
營業時間：
上午九時至
深夜三時
逢星期三休息一天

LOVE & WHITE TRAVEL

1975 E. 41st Avenue, Vancouver, B.C.
(四十一街與域多利街交界)
電話 Phone: (604) 324-6361

新春特價機票
回港賀歲，由溫哥華集體出發，來回只收五百五十五元（無額外費用）
回台省親，由西雅圖個別出發，來回只收四百七十八元（無額外費用）
機位無多，訂從速！

雪泥鴻爪絕句四十首

關小俠

桃花

潘餘菴

幾日東風暖，繁枝亂蕊爭開。
頓疑昨夜新晴，未覺風華漸老。
仙山望斷花無數，低語向人淚費才。

文華花店

Mandarin Florist

154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B.C.

Tel: 687-9605

本店常備
四季鮮花
盆栽樹木
新設計
結婚花球
花籃花牌
花圈花牌
花圈花牌
無任歡迎

什貨店連實業

Commercial 商業區，地段，環境高尚，生意興旺，易管理，店連住宅，四睡房，取價十萬，宜租，欲知詳情請電詢問：華仲敏
Mackenzie Management Ltd.
公司：682-7351 住宅：327-9677

有經驗承接搬運工作

價錢適宜，廿四小時應命。
電話：733-8807 Excel Moving

卑仔宜金拾打什各一名

工金從優，如意者請電話洽九四六四〇

全間屋出租

三大睡房及土庫，交通方便。
電話三三七、七九四五

宜廚式名

工金從優，如意者由上午九時至下午十時電話五五、五五一八接洽。

宜洗碗兼打什一名

請來面議，5778 University Blvd., B.C. 大學 電話 234-0040

旺餐館連實業大平賣

離卡加利九十哩，獨市唐餐，好生意。
Louie's Cafe, Toolih, Alta. Ph 442-2808

新型八組柏文

西區九年新樓，款式美，有陽台，住客全滿，開價十四萬元，現款約需六萬，觀盤有，欲購從速。
陳宗怡八七四、八八八〇
連市實業公司八七四、八四四五

宜廚及洗碗工各一名

廚工月薪七百元，如意者電話四八五、四四四式與 Benji 接洽。

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.

華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
736-6637 Res: 324 2439

加拿大首授

人壽保險公司
華人代理伍偉權
對業務研究有十餘年之經驗，所辦之業務各有不同，凡對子女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，生意保險，扣除入息稅，退休儲蓄金，生息保險等各項保險，如蒙垂詢，請即來電接洽。

特價機票

本公司舉辦來回香港旅行團，每週一團，票價特平，欲知詳情請與本公司接洽，捷航旅行社
Bluebird Travel Service Ltd. 161 E. Hastings St. Vancouver, B.C. Tel 684-6638

美華眼鏡公司

MINI OPTICAL CO. LTD.
317 CAMBIE ST., VAN. 3,
Tel: 681-7710
特價學生鏡每對九元九角起，學生鏡架每個四元九角起，特價老人鏡每對九元五角起，隱形眼鏡每對十四元五角。新式柔軟隱形鏡歡迎參觀試用。
驗配修理
電話接洽
電話：六八一、七七一〇

華僑酒家

W K Chop Suey Ltd.
210 Centre Street South Calgary 1 Alta
喜筵壽酌
最夠場面
早午茶點
最佳享受
名廚主理
最精調味
營業時間：
星期一至星期六由上午十時至凌晨三時
星期日及公眾假期由上午十時至晚上十時
逢星期三休息
電話：二六六 貳貳四 貳六六、壹八八四

NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

SUITE 501
415 W. Pender St.
Vancouver 1, B.C.
鄭樹輝
Wayne C. F. Cheng
公司電話：683-7231
住宅：325 5086
專為閣下將來幸福着想
本公司特設
各種人壽保險
意外和疾病人壽保險
或購入退休儲蓄金
或購入教育基金等
不勝枚舉，如蒙垂詢，請即來電，新到加國移民，一應盡備。



CHOW TAN 周新傑

代理
凡屬商務實業，工藝投資等項，在點開頓或亞省任何地區，請與本人接洽。
辦公室電話：四四五、〇九二〇
住宅電話：四五四、〇八八〇

邵氏大戲院

SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 戲院五二街東士嘉堡

今天隆重獻映
邵氏又貢獻激烈
打鬥拳脚功夫俠
義奇情皇牌鉅片
成人電影不滿十八歲恕不招待

動宮南莉莉何 飛飛鳳 映加場同
搬蹟事實真獻巨氏邵 映放期下
作製激刺淫荒帝皇露揭幕銀上
場主作合星紅卅氏邵 脂咽地北
演主錦胡譚奇月風映加場同

CANADA TRUST

買賣房屋
工商樓宇
公房大廈
投資地皮
各種生意
實業貸款
收租管理
416 MAIN ST., Vancouver, B.C.
TEL. 682-6701, 261-9351 住宅 325-0577
前通。
溫哥華 Downtown 商業地皮 700' X 100'，三萬四千平方尺，堪建多層大廈，最好建大寫字樓或大酒店。
溫哥華市中心西區內，人力廉價，約七十五座單位，並有外賣餐館，內外裝修，莫失良機，速洽。
西藥行生意，位於 3200 街夾 57 街，生意興隆，適合有配牌牌照者自己經營，好過打工，開價一萬九千元。
向有大批新屋不勝枚舉，欲知詳情，請電話詢問，並免費帶看估價房屋。

黃堃俠律師

QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
辦公：684-0938
代理卑詩省政府汽車牌照汽車保險
及火燭意外旅行盜劫等即定即發
代理加拿大太平洋航空日航西方航空聯合及各大小航空公司機票
代理香港倫敦各埠廉價機票代定酒
店分期付款專辦假期旅遊
代辦護照簽證法律文件遺囑誓詞
辦公：平日照常星期六下午照開
特約請黃堃俠黃立綱

鮮磨沙河粉

斤兩味道 招牌保證
鳳城美點，捨我其誰。
貴兼不飽，則吾豈敢。
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
機製爽滑麵
雲秘書寶路蔡根旋敬禮
B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone 681-3953

億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935
利息高，服務好。
本行在卑詩省歷史悠久，信譽超著，儲蓄戶口利息優厚，華埠分行全部華人職員為僑胞服務。
本行並設有華僑匯款，旅行支票，政府公債，實業貸款，退休計劃，可用中文簽證，安全方便。
存款有政府保障每戶式萬元
萬無一失
營業時間：星期一至星期四
上午九時十五分至下午五時
星期五上午九時十五分至下午五時
經理：鄒紀新 副經理：何國寶